



## NOUVEAUX CERTIFICATS ET CARTES DE L'I.F.P

Nous avons récemment apporté des changements à la préparation et à l'aspect des cartes et des certificats remis aux étudiants.

Auparavant, vous receviez un certificat et une carte à part. Désormais, la carte et le certificat seront préparés sur une feuille de papier spécial. Nous pourrions ainsi imprimer le document en une seule étape plutôt qu'en trois étapes comme nous devions le faire auparavant : imprimer le certificat, imprimer la carte et appairer les deux. Ceci aura des incidences importantes sur la rapidité, car nous préparons plus de vingt mille certificats et cartes chaque année. En outre, cela éliminera aussi le risque qu'un étudiant reçoive la mauvaise carte.

Veillez prendre note que la carte pour le portefeuille est imprimée sur du papier spécial qui ne déchire pas ou ne se brise pas, de sorte qu'il résistera à l'usure normale.

Voici un exemple du nouveau document. N'hésitez pas à nous faire parvenir vos commentaires ou vos suggestions par courriel ou par l'intermédiaire du site Web de l'ACGP.

**Vous est envoyé au nom de Bill Egbert, Directeur général de l'I.F.P**

717, 7<sup>e</sup> Avenue S. O., bureau 800, Calgary (Alberta) T2P 0Z3

[begbert@propanegas.ca](mailto:begbert@propanegas.ca), téléphone : 403.543.6506, télécopieur : 403.543.6508

Recto :

**PROPANE TRAINING INSTITUTE  
INSTITUT DE FORMATION DU PROPANE**

atteste que  
**Terry Campbell**  
a terminé avec succès un cours sur  
Les propriétés physiques du propane,  
l'équipement d'une station de remplissage  
de propane, les procédures de remplissage  
de réservoirs de carburant ASME, ainsi que  
les procédures de remplissage de bouteilles  
selon les méthodes au poids et au volume

100-01 - 99999  
Date d'expiration : 13/May/2012

Employez les perforations pour enlever votre certificat.

Voici votre certificat et votre carte-portefeuille pour le cours de l'I.F.P que vous avez récemment suivi. Si votre nom est mal écrit ou si vous perdez votre carte ou votre certificat, veuillez nous en informer en composant le 1-877-784-4636. Veuillez lire au verso les instructions supplémentaires.

Cette carte et le certificat sont valides pour une période de 36 mois uniquement.

Verso :

**Vous devez signer cette carte afin de la valider.**

- 1) Signez votre nom à l'encre sur la ligne à cet effet
- 2) Attendez quelques instants afin que l'encre sèche
- 3) Détachez la carte du présent document
- 4) Placez la carte dans votre portefeuille et ayez-la sur vous lorsque vous travaillez avec du propane.

Signature de l'étudiant

Le titulaire de cette carte a achevé un cours sur les propriétés physiques du propane, l'équipement d'une station de remplissage de propane, ainsi que le remplissage des réservoirs de carburant propane ASME et des bouteilles selon les méthodes au poids et au volume. Codes provinciaux - PRO-3, 231, 232, 233, PRO-2, Tronçeur/Une Opérateur, Containeur/Full Centre Operator.

Ce certificat est non transférable. Pour rester en vigueur, cette certification doit être renouvelée par l'étudiant avant la date d'expiration indiquée au verso de cette carte. Pour plus d'information, communiquer avec l'I.F.P. au 1-877-911-INFO.

Cette carte et ce certificat sont valides pour une période de 36 mois uniquement.